



9/10/2017 開始報名 · **9/17/2017 開始上課** · 10/1/2017 優惠結束, 1/07/2018 活動結束, 1/14/2018 活動補課

聯絡人: 課外活動副校長 馬銓 Michael Ma, (240)372-3854, cma10937@yahoo.com

體育活動主任 謝惠全 Ted Hsieh (240) 401-8825, ichimax@gmail.com

時段	上課時間 TIME	課程 ^{1,2}	CLASS ^{1,2}	學員年齡 AGE	課程代號 Code	費用 FEE ^{3,4,5}	授課教師 INSTRUCTOR	使用教室 CLASSROOM
早上	10:00-11:00	初級太極拳	Taichi I	Adult	TC-1	\$75	朱殿蓉	Gym AB
	11:15-12:15	中級太極拳	Taichi II	Adult	TC-2	\$75	朱殿蓉	Gym A
	10:10-11:10	尊巴舞	Zumba	Adult	ZB	\$75	劉芳美	143
	11:20-12:30	家長羽毛球(自練)	Adult Badminton - Self	Adult	BM-S	\$45	自由練習	Gym B
下午第一節	12:45-1:35	國畫	Chinese Painting	8-17	CP	\$75	鍾文熙	231
	12:45-1:35	珠算-A	Abacus - A	5 & above	AB-1	\$75	林錦德	208
	12:45-1:35	中國功夫 - I	Chinese Kung Fu - I	5-7	KF-1	\$75	釋延阮	Cafeteria
	12:45-1:35	學生圍棋	Student Go Game	7 & above	GO	\$35	王錫麒	Cafeteria
	12:45-1:35	紙黏土-1	Modeling Clay - I	6-9	MC-1	\$90	王曉明	229
	12:45-2:00	古箏 ⁶	Zither	9-Adult	ZR	\$125	陳美敏	230
	12:45-1:35	扯鈴	Chinese YoYo	7-17	YY	\$45	仲同文、韓安民	Gym A
	12:45-1:35	舞獅	Lion Dance	10-17	LD	\$50	顏廷芬	143
12:45-1:35	學生羽毛球	Student Badminton	7-17	BM	\$55	Kim Goh	Gym B	
下午第二節	1:40-3:00	油畫	Oil Painting	Adult	OP	\$90	鍾文熙	231
	1:40-2:30	珠算-B	Abacus - B	5 & above	AB-2	\$75	林錦德	208
	1:40-2:30	中國功夫 - II	Chinese Kung Fu - II	8-17	KF-2	\$75	釋延阮	Gym A
	1:40-2:30	書法	Chinese Calligraphy	7-Adult	CC	\$75	吳建興	206
	1:40-2:30	紙黏土-2	Modeling Clay - II	9-Adult	MC-2	\$90	王曉明	229
	1:40-3:00	剛柔拳	Karate II	9-Adult	KR	\$75	顏廷芬	Cafeteria
	1:40-2:30	花式跳繩	Jump Rope	7-17	JR	\$75	葉奕志	Gym B
	1:00-3:00	針織初、中級	Knitting	Adult	KN	\$45	譚海雯	Cafeteria

請參閱背面有關註冊, 繳費, 旁聽 及 退款相關規定。

(OVER)

THE LI-MING CHINESE ACADEMY

Chinese Language Tutoring Schedule (Fall 2017)

9/10/2017 Enrollment Starts · **9/17/2017 Class Begins** · 10/1/2017 Discount Ends, 1/07/2018 Activity Ends

POC: Ms. Li Wang, (301)670-0956, liwang168@gmail.com

Mr. Michael Ma, (301)649-6516, cma10937@yahoo.com

Time	Class	Age	Code	Fee	Instructor	Classroom
10:15-11:15	Conversational Chinese Tutoring	Adult	CH-2	\$75	卓桂芳 (Sarah Jwo)	203
11:30-12:20	Beginner Chinese Tutoring	Adult	CH-1	\$35	周雅玲 (Daphne Chou) 陳怡文 (Yiwen Chen)	203

Extracurricular Activity Enrollment and Class Attendance Policy

Audition: Everyone is welcome to sit in any class within the first three weeks of extracurricular activities. The Extracurricular Activity Division (EAD) encourages students and parents to take advantage of the period to attend a variety of courses and discuss with the instructors for better understanding of the class content. Afterward, attending a class without enrollment is prohibited. Alternatively, you may opt to make a payment on per use basis: \$5/class (If the course costs < \$45/semester); \$10/class (if the course costs < \$95 and >= \$45/semester); \$15/class (if the course costs >= \$95/semester).

Payment: You will be entitled to a \$5 discount each course when registered and paid in full within the first three weeks of extracurricular activities. Starting the fourth week and beyond, a regular fee applies at any time. No pro rate will be given. In some circumstance, one may opt to pay on per use basis.

Refund: When the request to withdraw a class is made within the three weeks, 70% of the original payment will be returned. No refund can be issued after three weeks due to the complexity of accounting and roster keeping. The EAD strongly recommend that parents should make sure the intention and interest of your children before enroll a course.

Exchange: The request for a course exchange must be made within the first five weeks. If the new course has a higher fee, the difference must be paid. When lower, the difference is refundable. After five weeks, the EAD will still honor the request. One must pay for the difference if a higher fee incurs. However, no refund can be issued due to the complexity of accounting and operations.

黎明中文學校課外活動規則

1. 請參閱海報或詢問課外活動組來了解課程內容。每學期課外活動開始第一週, 歡迎所有家長及學生參觀各個教學或體育活動。
2. **旁聽規則:** 從課外活動第一週上課起, 三週內歡迎旁聽。課外活動組非常鼓勵學生及家長利用這三週的時間參加各種不同的課程, 與授課老師討論來了解上課的內容。第四週起, 請避免旁聽或試用場地。如欲加入, 上課前, 請須先到課外活動處繳交單次使用費用: \$5/次 (如課程每學期費用小於 \$45); \$10/次 (如課程每學期費用小於 \$95 並大於或等於 \$45); \$15/次 (如課程每學期費用大於或等於 \$95)。
3. **繳款規則:** 從課外活動第一週上課起, 三週內完成註冊及繳清費用, 可享每門課程 \$5 優惠。超過三週後, 請繳交一般學期費用。如有特殊因素, 或可選擇每次繳交單次使用費用。
4. **退款規則:** 從課外活動第一週上課起, 三週內如有已註冊家長要求退課, 仍可退 70% 已付款項, 超過三週後, 因作業的複雜性, 恕無法辦理退款。所以, 課外活動組建議各位家長確認小朋友想要上的課程後, 再來辦理註冊。
5. **換課規則:** 家長申請換課, 請在課外活動第一週上課起五週內提出, 並以一學期一次為限, 如新課程費用較高, 須補繳 (費用以當時換課時的學期費用為準), 如新課程費用較低, 可退差額。超過上課五週後, 可接受換課要求, 但只能補繳, 因作業的複雜性, 恕無法退差額。
6. 買古箏, 請詢問蘇琇玟或古箏老師。
7. 若學生報名人數太少, 學校保留權力取消課程, 請多包涵。